

<<波斯人信札>>

图书基本信息

书名：<<波斯人信札>>

13位ISBN编号：9787020087501

10位ISBN编号：7020087507

出版时间：2012-1

出版时间：人民文学出版社

作者：[法]孟德斯鸠

页数：308

字数：190000

译者：罗大冈

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<波斯人信札>>

内容概要

孟德斯鸠编著的《波斯人信札》问世于一七二一年，是孟德斯鸠惟一的一部文学作品，《波斯人信札》由一百六十封书信组成。

郁斯贝克和黎伽两个波斯人在游历欧洲，特别是游历法国期间，与波斯国内的人通信，与少数侨居国外的波斯人和外交官通信，两个人不在一起时也会相互通信。

信中有对当时法国社会的细致的观察和犀利的批判，对流血、肉欲和死亡的描绘，黑白阉奴与后房被囚妻妾的对话，以及身处异国他乡的主人的绵绵情话等。

这是一部游记与政论相结合的小说，也是一部哲理小说。

<<波斯人信札>>

作者简介

孟德斯鸠，18世纪法国政治哲学家。

孟德斯鸠创立了三权分立学说，奠定了西方的国家政权模式；主张根据政府实施的政策将政体分类，反对传统的分类法；提出气候影响政治的学说。

同时，他在法学、史学、哲学和自然科学等领域也有很深的造诣。

其主要著作有：《罗马盛衰原因论》、《论法的精神》、《捍卫法的革命》等。

<<波斯人信札>>

书籍目录

作者序

信一 郁斯贝克寄友人吕斯当

（说明出国游历，志在求知）目录中括号里的文字为译者所加。

信二 郁斯贝克寄黑阉奴总管

（嘱咐他如何看守后房妇女）

信三 莎嬉寄郁斯贝克

（回忆旧日的恩情，诉说别离的愁恨）

信四 赛菲丝寄郁斯贝克

（诉述阉奴总管的专横）

信五 吕斯当寄郁斯贝克

（反映伊斯巴汗群众对于郁斯贝克出走的议论）

信六 郁斯贝克寄友人耐熙

（离乡背井，心有悔意，尤其不放心后房妇女）

信七 法蒂玛寄郁斯贝克

（后房妇女热情无处发抒，满怀怨愤）

信八 郁斯贝克寄友人吕斯当

（出游的真正缘由：逃避朝廷权贵的倾轧，与可能的陷害）

信九 阉奴总管寄伊璧

（分析阉奴的悲惨生活，以及由于痛苦的生活而造成的变态心理）

信十 米尔扎寄友人郁斯贝克

（问道德是不是幸福的根源）

信十一 郁斯贝克寄米尔扎

（穴居人的故事：人人极端自私，乃至彼此

之间，没有丝毫公平与正义）

信十二 郁斯贝克寄米尔扎

（穴居人自私自利，自取灭亡）

信十三 郁斯贝克寄米尔扎

（穴居人子孙道德高尚，复兴了民族，繁荣了社会）

信十四 郁斯贝克寄米尔扎

（穴居人推举国王）

信十五 黑阉奴总管寄黑阉奴亚隆

（阉奴之间的友爱）

信十六 郁斯贝克寄三墓守者毛拉麦哈迈德·阿里

（虔信宗教的表示）

信十七 郁斯贝克寄麦哈迈德·阿里

（如何判别物体洁净与否）

信十八 先知的侍者麦哈迈德·阿里寄郁斯贝克

（关于猪和老鼠的典故）

信十九 郁斯贝克寄友人吕斯当

（奥斯曼帝国的衰老和腐朽）

信二十 郁斯贝克寄妻莎嬉

（责备她对白阉奴态度不端）

信二十一 郁斯贝克寄白阉奴总管

（严斥他不尽责）

<<波斯人信札>>

- 信二十二亚隆寄阉奴总管
(奉命驰返波斯, 加强后房的监视)
- 信二十三郁斯贝克寄友人伊邦
(意大利里窝那一瞥)
- 信二十四黎伽寄伊邦
(讽刺法王路易十四与罗马教皇)
- 信二十五郁斯贝克寄伊邦
(友好的问候, 并提到磊迭到意大利作修学旅行的消息)
- 信二十六郁斯贝克寄洛克莎娜
(甜言蜜语哄骗她, 使她安于后房深院的幽禁生活)
- 信二十七郁斯贝克寄耐熙
(他在旅中身心交瘁, 但不愿让他家中妇女与阉奴知道这消息)
- 信二十八黎伽寄 × × ×
(巴黎剧院情况; 一个女演员的被骗)
- 信二十九黎伽寄伊邦
(基督教的宗派斗争; 宗教法庭的残暴)
- 信三十黎伽寄伊邦
(巴黎居民对于外国人的好奇心)
- 信三十一磊迭寄郁斯贝克
(威尼斯一瞥)
- 信三十二黎伽寄 × × ×
(巴黎的盲人收容院)
- 信三十三郁斯贝克寄磊迭
(论饮酒与宗教戒律, 以及酒与人生的关系)
- 信三十四黎伽寄伊邦
(波斯妇女和法国妇女的比较; 社交与友谊; 宦官与阉奴制度的弊害)
- 信三十五郁斯贝克寄大不里士宏明修道院托钵僧
仁希德表兄
(从伊斯兰教的角度来看基督教)
- 信三十六郁斯贝克寄磊迭
(巴黎咖啡店里的无聊争论; 关于宗教的争辩)
- 信三十七郁斯贝克寄伊邦
(路易十四的一些怪癖; 奢侈浪费, 赏罚不当)
- 信三十八黎伽寄伊邦
(欧洲人与亚洲人对妇女问题的不同看法)
- 信三十九哈奇·易毕寄改信伊斯兰教的犹太人彭·约如哀
(先知穆罕默德的降生)
- 信四十郁斯贝克寄伊邦
(论丧仪的无谓; 论人生的悲欢)
- 信四十一黑阉奴总管寄郁斯贝克
(企图用暴力阉割幼奴, 使他能供后房役使)
- 信四十二法仑寄尊严的主人郁斯贝克
(恳求免予阉割, 并控诉阉奴总管公报私仇)
- 信四十三郁斯贝克寄法仑
(准许了他的请求)
- 信四十四郁斯贝克寄磊迭
(人们对于自己职业的骄傲; 某些君主的妄自尊大)

<<波斯人信札>>

- 信四十五黎伽寄郁斯贝克
(穷到发疯的炼丹者)
- 信四十六郁斯贝克寄磊迭
(不重视宗教的人道精神, 而徒然在宗教仪式
与迷信方面争吵的人)
- 信四十七莎嬉寄郁斯贝克
(记后房妇女出游遇险)
- 信四十八郁斯贝克寄磊迭
(巴黎社交场中的形形色色)
- 信四十九黎伽寄郁斯贝克
(反对传教士的殖民主义)
- 信五十黎伽寄 × × ×
(讽刺厚颜自夸的人; 赞美谦虚)
- 信五十一波斯驻莫斯科维亚使臣纳拱寄郁斯贝克
(莫斯科维亚奇异风俗, 附某女子给她母亲的信)
- 信五十二黎伽寄郁斯贝克
(巴黎妇女愈老愈爱俏)
- 信五十三塞丽丝寄郁斯贝克
(阉奴娶婢女为妻)
- 信五十四黎伽寄郁斯贝克
(沙龙清谈家的无聊面目)
- 信五十五黎伽寄伊邦
(法国男女关系的放浪)
- 信五十六郁斯贝克寄伊邦
(巴黎妇女的赌博热狂)
- 信五十七郁斯贝克寄磊迭
(天主教的罪业审辩师)
- 信五十八黎伽寄磊迭
(巴黎的种种骗术)
- 信五十九黎伽寄郁斯贝克
(沙龙闲谈; 老人们怀念前朝)
- 信六十郁斯贝克寄伊邦
(关于犹太教; 反对宗教上的不宽容态度)
- 信六十一郁斯贝克寄磊迭
(教士在社交场合的窘态; 反对强迫人民接受某些宗教上的观点)
- 信六十二塞丽丝寄郁斯贝克
(女儿七岁, 应当开始禁闭在后房)
- 信六十三黎伽寄郁斯贝克
(东方人与西方人在社交场所面目不同)
- 信六十四黑阉奴总管寄郁斯贝克
(后房混乱, 妇人争吵, 阉奴总管要求全权处理)
- 信六十五郁斯贝克寄伊斯巴汗他家后房的妇女
(婉言规劝她们循规蹈矩)
- 信六十六黎伽寄 × × ×
(反对无聊的著作家)
- 信六十七伊邦寄郁斯贝克
(阿非理桐与阿丝达黛的故事)

<<波斯人信札>>

- 信六十八黎伽寄郁斯贝克
(论法官的无知与律师的狡猾)
- 信六十九郁斯贝克寄磊迭
(论上帝的预见性是有限度的)
- 信七十塞丽丝寄郁斯贝克
(记索立曼的女儿新婚受屈辱)
- 信七十一郁斯贝克寄塞丽丝
(论婚姻法的缺点；处女的证据，从医学上说，根本不可靠)
- 信七十二黎伽寄郁斯贝克
(自作聪明的“无不晓”)
- 信七十三黎伽寄×××
- (介绍法兰西学院及其工作)
- 信七十四郁斯贝克寄黎伽
(气焰逼人的贵族老爷)
- 信七十五郁斯贝克寄磊迭
(法国人宗教信仰动摇)
- 信七十六郁斯贝克寄友人伊邦
(自杀的宗教意义与社会意义)
- 信七十七伊邦寄郁斯贝克
(在伊斯兰教观念上，人们应当逆来顺受，服从法律)
- 信七十八黎伽寄郁斯贝克
(漫画化的西班牙人形象)
- 信七十九阉奴总管寄郁斯贝克
(新购西加西亚年轻女奴一名，留在后房，待郁斯贝克回去纳宠)
- 信八十郁斯贝克寄磊迭
(反对严刑峻法)
- 信八十一波斯驻莫斯科维亚使臣纳拱寄郁斯贝克
(关于黠武的鞑靼民族及其昙花一现的勋业)
- 信八十二黎伽寄伊邦
(巴黎有些人终日空谈，毫无内容；除了取悦于妇女，没有别的用处)
- 信八十三郁斯贝克寄磊迭
(论正义：正义的定义；正义与上帝；正义与强权)
- 信八十四黎伽寄×××
- (赞扬巴黎荣军院)
- 信八十五郁斯贝克寄米尔扎
(反对宗教迫害，提倡不同宗教信仰互相宽容，和睦共处)
- 信八十六黎伽寄×××
- (记巴黎法庭及各种风化案)
- 信八十七黎伽寄×××
- (讽刺社交场上的忙人)
- 信八十八郁斯贝克寄磊迭
(巴黎的大人物与权贵)
- 信八十九郁斯贝克寄伊邦
(论光荣与自由的关系；人民重视荣誉，首先要不受压迫)
- 信九十郁斯贝克寄伊邦
(论“荣誉观念”与决斗)
- 信九十一郁斯贝克寄吕斯当

<<波斯人信札>>

- (巴黎出现了假的波斯大使)
- 信九十二郁斯贝克寄磊迭
- (路易十四之死；法院权力削弱)
- 信九十三郁斯贝克寄其兄，加斯坂修道院的尚通
- (关于人的情欲与教士的修行)
- 信九十四郁斯贝克寄磊迭
- (论公法；社会的形成；以及当时公法被各国朝廷破坏的情况)
- 信九十五郁斯贝克寄磊迭
- (公法与民法之别；正义战争与非正义战争)
- 信九十六阉奴总管寄郁斯贝克
- (报告后房近况；新购黄种少妇一名；盼主人早日返家)
- 信九十七郁斯贝克寄甲隆山上的修道士哈善
- (论宗教经义与科学真理)
- 信九十八郁斯贝克寄伊邦
- (社会动荡中，富人骤穷，穷人暴富)
- 信九十九黎伽寄磊迭
- (法国妇女衣饰变化无常，成为怪癖)
- 信一〇〇黎伽寄磊迭
- (法国人轻佻，在小事上自傲，在大事上甘心追随别国；滥用外国法律)
- 信一〇一郁斯贝克寄 × × ×
- (一个拥护教皇《宪章》的胖主教)
- 信一〇二郁斯贝克寄伊邦
- (论欧洲各国政府；反对君主专政；反对滥用极刑)
- 信一〇三郁斯贝克寄伊邦
- (亚洲各国君主脱离人民，不得民心)
- 信一〇四郁斯贝克寄伊邦
- (论英国人民与政府；英国民气倔强)
- 信一〇五磊迭寄郁斯贝克
- (反对科学与工艺为战争及开拓殖民地服务)
- 信一〇六郁斯贝克寄磊迭
- (论工艺对于人民生活的重要)
- 信一〇七黎伽寄伊邦
- (法国妇女在政治舞台上的幕后活动)
- 信一〇八郁斯贝克寄 × × ×
- (当时的“日报”，和出版界的情况)
- 信一〇九黎伽寄 × × ×
- (关于巴黎大学)
- 信一一〇黎伽寄 × × ×
- (扮演巴黎社交场上的漂亮女子的角色并非易事)
- 信一一一郁斯贝克寄 × × ×
- (关于投石党与马扎然的回忆)
- 信一一二磊迭寄郁斯贝克
- (论地球上居民日渐减少)
- 信一一三郁斯贝克寄磊迭
- (人口减少的原因：疫疠、洪水等)
- 信一一四郁斯贝克寄磊迭
- (风俗、道德、宗教等对于人口的影响)

<<波斯人信札>>

- 信一一五郁斯贝克寄磊迭
(论古罗马共和国的奴隶制有利于繁殖人口, 发展工商业)
- 信一一六郁斯贝克寄磊迭
(基督教的婚姻制度与人口)
- 信一一七郁斯贝克寄磊迭
(旧教与新教对于人口的不同影响)
- 信一一八郁斯贝克寄磊迭
(殖民制度使非洲与美洲的人口同样地受损失)
- 信一一九郁斯贝克寄磊迭
(某些思想与成见影响人口)
- 信一二〇郁斯贝克寄磊迭
(野蛮民族人口衰落的原因)
- 信一二一郁斯贝克寄磊迭
(殖民政策不利于人口增殖; 西班牙殖民者的残酷)
- 信一二二郁斯贝克寄磊迭
(共和仁政最利于蕃衍人口)
- 信一二三郁斯贝克寄三墓守者毛拉麦哈迈德·阿里
(论奥斯曼帝国两次战败)
- 信一二四郁斯贝克寄磊迭
(国君犒赏过多, 人民因而贫困)
- 信一二五黎伽寄×××
(天堂的幸福很难设想; 婆罗门年轻寡妇不愿殉夫自焚)
- 信一二六黎伽寄郁斯贝克
(影射时事: 塞勒玛尔亲王谋叛案)
- 信一二七黎伽寄伊邦
(从查理十二之死, 论大臣对国君的影响)
- 信一二八黎伽寄郁斯贝克
(几何学家与翻译家)
- 信一二九郁斯贝克寄磊迭
(立法者与立法精神; 强调父权)
- 信一三〇黎伽寄×××
(“新闻家”的无聊面目)
- 信一三一磊迭寄黎伽
(古代各共和国的起源及其历史)
- 信一三二黎伽寄×××
(法国经济生活混乱)
- 信一三三黎伽寄×××
(修道院的图书馆)
- 信一三四黎伽寄×××
(讽刺神学的著作)
- 信一三五黎伽寄×××
(关于科学与魔术的各种著作)
- 信一三六黎伽寄×××
(关于各国历史的著作)
- 信一三七黎伽寄×××
(对于诗歌与小说的看法)
- 信一三八黎伽寄伊邦

<<波斯人信札>>

- (批评路易十四的几个大臣；反对约翰·劳)
- 信一三九黎伽寄伊邦
- (论瑞典女王自动让位)
- 信一四〇黎伽寄郁斯贝克
- (法院所处的困难地位)
- 信一四一黎伽寄郁斯贝克
- (伊卜拉欣的故事)
- 信一四二黎伽寄郁斯贝克
- (考古学家的怪癖；古神话残稿)
- 信一四三黎伽寄里窝那犹太医师纳撒尼尔·雷维
- (反对符篆、魔法、迷信；外省医生给巴黎医生的信)
- 信一四四郁斯贝克寄黎伽
- (记两位骄傲的学者)
- 信一四五郁斯贝克寄磊迭
- (行为卑鄙的大臣，影响全国人民的道德)
- 信一四六阉奴总管寄郁斯贝克
- (报告后房情况混乱，发现许多可疑之处)
- 信一四七郁斯贝克寄阉奴总管
- (命令他严厉整顿后房)
- 信一四八那尔锡寄郁斯贝克
- (阉奴总管去世；那尔锡因为年龄最老，暂代总管职务)
- 信一四九郁斯贝克寄那尔锡
- (命令他代替总管，整顿后房)
- 信一五〇索林姆寄郁斯贝克
- (老总管临终留言；那尔锡昏聩，后房大乱)
- 信一五一那尔锡寄郁斯贝克
- (洛克莎娜与塞丽丝到乡间游玩；郁斯贝克的信被遗失)
- 信一五二郁斯贝克寄索林姆
- (给他全权，令他整顿后房)
- 信一五三郁斯贝克寄后房妇人
- (命令她们服从索林姆)
- 信一五四郁斯贝克寄耐熙
- (诉述自己在旅中焦急不安的情绪)
- 信一五五洛克莎娜寄郁斯贝克
- (新总管在后房肆虐；洛克莎娜透露了不惜一死，反抗到底的决心)
- 信一五六莎嬉寄郁斯贝克
- (她也受到了残酷待遇，但还希望郁斯贝克回心转意)
- 信一五七塞丽丝寄郁斯贝克
- (“ 你的灵魂在堕落，你变成了残忍的人。
”)
- 信一五八索林姆寄郁斯贝克
- (发现了洛克莎娜的情人，并将他杀死)
- 信一五九索林姆寄郁斯贝克
- (打算进一步残害后房妇女，并且自鸣得意)
- 信一六〇洛克莎娜寄郁斯贝克
- (洛克莎娜的绝命书；她毒死了众阉奴之后，仰药自尽)
- 附录一 信札残稿

<<波斯人信札>>

郁斯贝克寄 × × ×

（论学者与作家处境困难）

续穴居人故事

（应当发展工商业，但是必须重视道德）

附录二 关于《波斯人信札》

关于《波斯人信札》的几点感想

关于《波斯人信札》

《波斯人信札》解辩

历史·哲理·小说

<<波斯人信札>>

章节摘录

当初，我的第一个主人打定了残酷的计划，要将他的那些妇人交给我看管，并且百般威胁利诱，强迫我从此以后永成残缺不全的人。

那时，我对最艰苦的差役发生了厌倦，打算牺牲我的情欲，借以换取安逸和富裕的生活。

我真倒楣！

在我分神的脑海中，我只看见补偿，没有看见损失。

因为我当初希望，由于无力满足爱情，正好借此挣脱情网。

唉！

人家在我身上灭绝了情欲之果，而没有消除情欲之因。

于是，远远不曾使我减轻情欲的负荷，周围的一切，反而不断地刺激我的情欲。

一进后房，一切都引起我对于我所丧失的事物的悔恨：我觉得无时无刻不在兴奋中，千娇百媚，好像为了使我懊丧，才故意出现在我眼前。

我的不幸真是到了极点，因为在我眼前，永远有一个幸福的男子存在。

在那心烦意乱的时期，我每次将妇人领到主人床上，每次替妇人脱掉衣裳，回来的时候，心中必定燃烧着无可奈何的狂怒，灵魂充满可怕的绝望。

我悲惨的青春就是这样度过的。

除我自己以外，我没有一个心腹，我满怀苦闷和忧郁，不得不忍气吞声，以前我企图用那么温柔的眼光观看女人，那时只好用严厉的眼光去看她们。

如果被她们看穿，我就完了。

她们利用我的弱点，什么便宜不想占？

记得有一天，我伺候一个妇人洗澡。

我情不自禁到失却了全部理智，竟敢用手接触某一可怕的地方。

当时我的第一个念头，认为我生命的末日到临了。

幸亏我还算运气，避免了酷刑和惨死。

可是那个美人，手中掌握了我的弱点作为把柄，使我付出很高的代价，来换取她的缄默：对于她，我的权威完全丧失；从此她强迫我冒了千百次生命危险，去做委曲求全的事。

最后，青春的火焰熄灭了：我老了，在这方面进入平静的境界；我用漠不关心的眼光看那些女人；过去她们鄙视我、折磨我、使我痛苦，现在我以同样待遇好生回敬她们。

我永远记得，我是为了指挥她们而生在世上的，遇到对她们发号施令的机会，我仿佛觉得自己重新成了男子汉。

自从我用冷静的头脑观察她们，并且通过我的理智发现她们的全部弱点以后，她们就成了我憎恨的对象。

虽然我替别人看守她们，但是她们唯唯听命，对于我不但是一种乐趣，而且是暗暗的欢喜。

我剥夺她们的一切，仿佛她们为我而受罪，因而我总能得到间接的满足。

我在后房内院好比在我的小小帝国中一样，于是我的野心--我身上所剩的惟一热情，也稍稍满足。

我看见周围的一切都依靠我来进行，无时无刻不需要我，心中很高兴。

我甘心情愿，负担全体妇人对我的憎恨，这憎恨巩固了我在后房内院的职位。

因此，她们并不是和一个忘恩负义之人打交道，她们最天真无邪的乐趣，我总是先意承志地满足她们。

我在她们面前，永远像一座不可动摇的栅栏：她们出主意、订计划，我突然间出来拦阻。

我以“拒绝”武装自己；我满腹顾虑，好比刺猬遍身是刺；我三句不离口的无非天职、德行、廉耻、谦虚等字眼。

我不断地对她们谈女性的软弱和主人的威权，使她们懊丧绝望。

接着，我又自怨自艾，说我如此严厉，实在出于无奈，好像我要她们了解，我除了她们的利益，除了对她们十分关心之外，没有别的动机。

.....

<<波斯人信札>>

<<波斯人信札>>

媒体关注与评论

欧洲的学者们自开始世界探险以来，就发明了东方学和人种志，作为适于了解劣等并通常不发达的兄弟的认识方式。

稍加思考便会知道，不存在什么东方，东方不存在于任何地方，其根本理由就是东方人从来都是某个人的东方人。

——乔治·居斯多夫

<<波斯人信札>>

编辑推荐

“ 这些波斯人，对于法国的风俗习惯，有时竟和我一样熟悉；甚至其中细微的情况，他们也都了解；并且我深信，许多游历过法国的德国人所注意不到的事物，他们全都注意到了。我想原因就在于他们在法国居留甚久；更何况一个亚洲人在一年之间熟悉法同人的风俗，比一个法国人用四年工夫熟悉亚洲人的风俗容易，因为法国人性格开朗，喜欢倾吐衷曲，正等于亚洲人沉默寡言，秘而不宣的程度。

”

<<波斯人信札>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>